Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN
Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 1/10

Bindella
la vita è bella

reise / BERN

FERIEN IN DER | HAUPTSTADT

Ferien in Bern – das tönt für viele Schweizerinnen und Schweizer ganz schön abwegig. Doch unsere Bundeshauptstadt ist für diesen Zweck geradezu ideal – dank einem einzigartigen gastronomischen Angebot und Ausflugsmöglichkeiten in alle Himmelsrichtungen.

TEXT BENJAMIN HERZOG

ARGUS DATA INSIGHTS®
WISSEN ZUM ERFOLG

ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GENIESSEN WEIN ESSEN REISEN

Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Bindella
la vita è bella

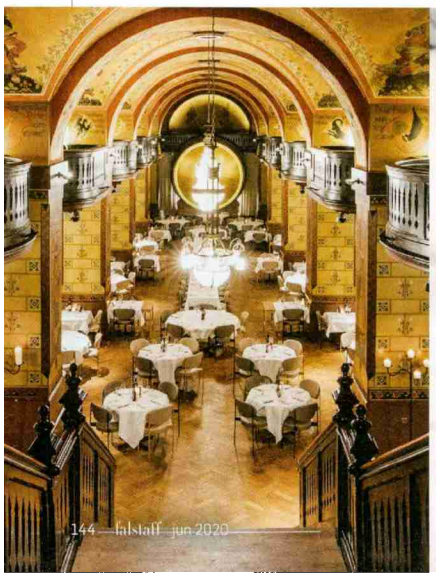
Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 2/10

Im altehrwürdigen «Zum Äusseren Stand» in der Berner Altstadt wird Sterneküche serviert.

Muss man mindestens einmal im Leben gesehen haben: das Bundeshaus der Schweiz.

IN BERN FINDET MAN VIELE ALTEHRWÜRDIGE GASTROLOKALE, ABER AUCH MODERNE, PROGRESSIVE KONZEPTE HABEN IHREN PLATZ IN DER HAUPTSTADT.



Ein Klassiker: Der «Kornhauskeller» mit seinen grossen Gewölben und seiner bodenständigen Küche. Im dazugehörenden Kaffee eröffnete Betreiber Bindella jüngst ein «Ristorante Più».

Fotos: Jhmd, David Biedert, Andreas Stoos, Simon B. Opladen, beigestellt

ARGUS DATA INSIGHTS® WISSEN ZUM ERFOLG

ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN

Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

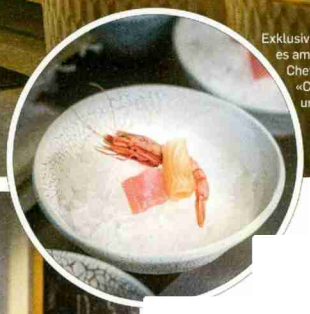
Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 3/10

Das «Casino Bern» wurde 1909 gebaut, seit 2019 führt Ivo Adam den Betrieb und machte ihn zu einem wahren Gourmet-Hotspot.



Exklusiv: Puristisch geht es am japanischen Chef's Table im «Casino Bern» zu und her.

Die «Steinhalle» von Sternekoch Markus Arnold gehört zu den neuen, angesagten Lokalen in der Stadt.

ARGUS DATA INSIGHTS® WISSEN ZUM ERFOLG

ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN
Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Bindella
la vita è bella

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 4/10

Es müssen ja nicht gerade drei Wochen sein, doch ein sommerlicher Aufenthalt in unserer Hauptstadt Bern lohnt sich! Gerade in den letzten Jahren hat sich kulinarisch vieles getan, und auch für Ausflüge aufs Land – ins Berner Oberland oder in die Drei-Seen-Region – ist die Lage der Stadt prädestiniert.

Klar, das Bundeshaus muss man gesehen haben, wenn man in Bern weilt, genauso die Zytglogge und natürlich den Bärenpark. Praktisch, dass die kulinarischen Höhepunkte nie weit von den touristischen Hotspots entfernt sind. Nehmen wir etwa das Bundeshaus. Keine fünf Minuten dauert es, um von dort zu Fuss das «Casino Bern» zu erreichen. Das «Casino» ist seit 1909 ein wichtiger kultureller und gesellschaftlicher Treffpunkt. Seit September 2019 ist das Haus auch eine Anlaufstelle für Kulinarikinteressierte. Kein Geringerer als der Schweizer Spitzenkoch Ivo Adam fungiert heute als Direktor und hat unter einem Dach gleich fünf Restaurantkonzepte von fünf unterschiedlichen Köchen zusammengebracht: vom klassischen Restaurant über eine hippe Bistrobar bis hin zu einem japanischen Chef's Table. Im Sommer besonders empfehlenswert ist ein Besuch auf der grossen Grill-Terrasse.

NATURWEIN-MEKKA

Bern ist bekannt für seine Touristenattraktionen, genauso wie für einige altehrwürdige und ebenso einzigartige Gastrolokale, doch die Stadt nimmt man im modernen Gastrokontext auch als alternativ wahr. Das mag daran liegen, dass die Offenheit der Hauptstadt ganz einfach eigen ist, oder auch an der Nähe zur französischen Schweiz. So verwundert es nicht, dass viele Lokale hier nicht nur gutes Essen, sondern auch experimentelle Getränke wie Cidre, Craft-Bier oder Naturwein anbieten. Einschlägige lokale Weinhändler haben den Weg dafür zusätzlich geebnet.

Das 2017 eröffnete Restaurant «moment» in Bern setzt auf eine regionale Terroirküche und serviert dazu kompromisslos progressive Weine, ebenso die «Steinhalle» des Berner Spitzenkochs Markus Arnold. Dieser setzt mittags auf einfachere Gerichte und serviert abends ein Sternemenü mit bis zu sechs Gängen. Neuester Zugang zur hippen Berner Gastroszene ist das «le vivant» des Kochs Beat Blum, der einst das Berner Restaurant «Wein & Sein» führte und zuletzt in St. Gallen wirkte. Ein ungezwungener Ort, der perfekt in die Aarestadt passt.

FERIENTAUGLICHE KLASSIKER

Natürlich, Bern steht nicht nur für das Progressive, auch Klassisches ist hier auf hohem Niveau zu finden. Das «Zum Äusseren Stand» etwa ist altehrwürdig und genauso grandios: 1848 wurde hier die Schweizerische Bundesverfassung unterzeichnet, und heute serviert das Team um den Schaffhauser Koch Fabio Toffolon Sterneküche, die nie zu abgehoben, aber eben auch nicht verstaubt wirkt.

Das «Casa Novo», das direkt an der Aare liegt, ist perfekt, um an einem Sommerabend echt mediterranes Feeling aufkommen zu lassen.

Der Genussreisende hat in Bern wirklich die Qual der Wahl – und seien wir uns ehrlich, immer nur Sterneküche mag niemand essen. Einfachere, aber gute Lokale findet man in Bern meist ganz einfach spazierend. Etwa das «Schwellenmätteli» mit seiner Terrasse direkt über der Aare, den zentral gelegenen «Kornhauskeller» mit seinen eindrücklichen Gewölben oder das «Eichholz», das wohl beste Campingrestaurant

ARGUS DATA INSIGHTS® WISSEN ZUM ERFOLG
ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN

Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

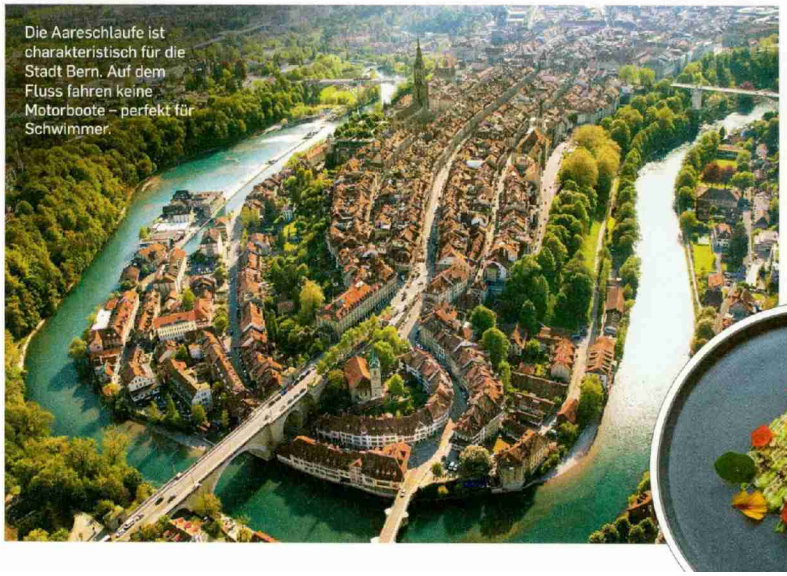
Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 5/10

Bindella
la vita è bella

Frankophil: Bouillabaisse im Restaurant «Casa Novo».

BERN LIEGT UNWEIT DES RÖSTIGRABENS. HIER KOMMEN VERSCHIEDENE EINFLÜSSE UND KULTUREN ZU EINEM STIMMIGEN MIX ZUSAMMEN.



Die Aareschlaufe ist charakteristisch für die Stadt Bern. Auf dem Fluss fahren keine Motorboote – perfekt für Schwimmer.

Oben: Das mediterrane Gourmet-Lokal «Casa Novo». Links: ein Gericht des noch jungen Restaurants «moment».

ARGUS DATA INSIGHTS®
WISSEN ZUM ERFOLG

ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN

Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 6/10

Bindella
la vita è bella

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN
Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 7/10

Die Terrasse des «Schwellenmätteli» befindet sich direkt über der rauschenden Aare.

der Schweiz. Letzteres allerdings muss man als Nicht-Berner durchaus suchen, denn es befindet in einem Vorort und nicht im Zentrum. Genauer am Strandweg in Wabern. Richtig gelesen! In Bern ist das Flusswasser so sauber, dass man darin baden kann, und entsprechend gibt es auch einen Flussstrand.

Bern ist nicht nur die Heimat grosser Kulinarik, auch kulturell hat der Ort viel zu bieten. Das 2005 eröffnete Zentrum Paul Klee beherbergt die weltweit bedeutendste Klee-Sammlung und ist so etwas wie das Sahnehäubchen auf einer vielfältigen und lebendigen lokalen Kultur- und Musikszene, die eigentlich jeden abzuholen vermag.

In Bern ist für jeden etwas dabei, doch wie eingangs erwähnt, liegt die Stadt auch strategisch perfekt, wenn es darum geht, sommerliche Ausflüge in einige der schönsten Regionen der Schweiz zu planen. Die Autofahrt an den Bieler- oder an den Brienzersee dauert je eine halbe Stunde, in Interlaken ist man in 45 Minuten – und sogar ein Besuch des Jungfraujochs ist von Bern aus ein einfacher Tagesausflug. Eben, Bern ist und bleibt eine Ferienstadt.

ARGUS DATA INSIGHTS® WISSEN ZUM ERFOLG
ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN

Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 8/10

ARGUS DATA INSIGHTS® WISSEN ZUM ERFOLG

ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN

Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 9/10

Bindella
la vita è bella

ESSEN & TRINKEN

CASINO BERN (1)
Kultur- und Genussort unter Führung des Schweizer Spitzenkochs Ivo Adam. Hier finden sich gleich fünf unterschiedliche Lokalkonzepte unter einem Dach.
Casinoplatz 1, 3011 Bern
T: +41 31 3280200, casinobern.ch

MOMENT (2)
Hier wird Terroirküche gelebt. Mittags isst man einfach, abends wählt man aus der Bistrokarte, aus dem À-la-carte-Angebot oder lässt sich vom Tasting-Menü überraschen.
Postgasse 49, 3011 Bern
T: +41 31 3321020, moment-bern.ch

STEINHALLE (3)
Der vielgereiste Koch Markus Arnold fährt zweigleisig in seiner «Steinhalle». Zum Lunch gibt es wechselnde Gerichte auch als Take-out, am Abend können bis zu sechs Gänge verköstigt werden.

Helvetiaplaz 5, 3005 Bern
T: +41 31 3515100, steinhalle.ch

LE VIVANT (4)
Neuzugang zu Berns alternativer Gastroszene. Gekocht wird lokal und nachhaltig, ins Glas kommen Weine, die ungeschönt ihre Herkunft zeigen.
Güterstrasse 50, 3008 Bern
T: +41 31 5061020, levivant.ch

KORNHAUSKELLER UND PIÙ (5)
Der Keller ist ein prunkvoller Gastraum, serviert wird dort Bodenständiges. Im Erdgeschoss eröffnete Betreiber Bindella kürzlich das italienische Più.
Kornhausplatz 18, 3011 Bern
T: +41 31 327 72 72, kornhauskeller.ch

ZUM ÄUSSEREN STAND (6)
Wo 1848 die Schweizerische Bundesverfassung unterzeichnet wurde, wird heute auf hohem Niveau geluncht oder diniert.
Zeughausgasse 17, 3011 Bern
T: +41 31 3295050, aeussererstand.ch

CASA NOVO (7)
Mediterrane Küche auf Spitzenniveau in altehrwürdigem Ambiente direkt an der Aare.
Läuferplatz 6, 3011 Bern
T: +41 31 9924444, casa-novo.ch

SERINI EICHHOLZ (8)
Das vermutlich beste Campingrestaurant der Schweiz. In die Gläser kommt regionaler Cidre, auf den Tisch erstklassige Sauerteigpizza und auf Wunsch auch Sommer-Fondue.
Strandweg 45, 3084 Wabern, T: +41 31 9612601

LÖSCHER (9)
Die alte Feuerwehr Viktoria ist eine Zwischennutzung eines alten Feuerwehrgebäudes. Neben diversen Manufakturen und einem Wochenmarkt findet man hier auch dieses urgemütliche Lokal.
Viktoriastrasse 70, 3013 Bern
T: +41 78 6521100, loescher.be

RESTAURANT WERKHOF (10)
Neueröffnung unter dem Motto «Schweiz auf dem

Teller, Schweiz im Glas». Es werden ausschliesslich Produkte serviert, die in der Schweiz wachsen. Dies gilt sogar für das Futter der Tiere.
Könizstrasse 172, 3097 Liebefeld
T: +41 31 9214444, restaurantwerkhof.ch

WOHNEN

BELLEVUE PALACE (1)
Das Gästehaus der Schweizer Regierung. Die prachtvollen Salons und die grandiose *belle vue* auf die Berner Alpen machen dieses Luxushotel einzigartig – ebenso die legendäre Hotelbar.
Kochergasse 3/5, 3011 Bern
T: +41 31 3204545, bellevue-palace.ch

SCHWEIZERHOF (2)
Luxushotel mit mehr als 160-jähriger Geschichte. Wurde von 2009 bis 2011 komplett saniert und erstrahlt seither in neuem Glanz.
Bahnhofplatz 11, 3001 Bern
T: +41 31 3268080, schweizerhof-bern.ch

CASITA (3)
Berns kleinstes Hotel hat nur ein einziges Zimmer. Eingerichtet mit einzigartigen Designer-Möbeln. Dazu eine lauschige Dachterrasse, ein Wohnzimmer mit Teeküche und ein privates Badezimmer.
Schwalbenweg 6a, 3012 Bern
T: +41 79 2606612, casita-bern.ch

BARS & CAFÉS

ADRIANOS BAR & CAFÉ (1)

ARGUS DATA INSIGHTS®
WISSEN ZUM ERFOLG

ARGUS DATA INSIGHTS® Schweiz AG | Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
T +41 44 388 82 00 | E mail@argusdatainsights.ch | www.argusdatainsights.ch

Datum: 12.06.2020

falstaff
GEMESSEN WEIN ESSEN REISEN
Schweiz-Ausgabe

falstaff / Schweiz Ausgabe
8032 Zürich
043 210 70 29
www.falstaff.ch

Medienart: Print
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften
Auflage: 28'000
Erscheinungsweise: 8x jährlich

Seite: 142
Fläche: 442'439 mm²

Auftrag: 1094406
Themen-Nr.: 721.024

Referenz: 77486994
Ausschnitt Seite: 10/10

Bindella
la vita è bella

Kleines, gemütliches Lokal für Kaffee- und Apéro-fans im Zentrum. Der Kaffee wird selber geröstet.
Theaterplatz 2, 3011 Bern
T: +41 31 3188831, adrianos.ch

DIE TAUBE (2)
Die «Tübli-Bar» war einst ein verruchtes Etablissement, heute gehört das Lokal zu den besten Cocktailbars der Stadt.
Rathausgasse 50, 3011 Bern
T: +41 31 5561650, dietaube.ch

EINKAUFEN

CULTIVINO WEINGALERIE (1)
Natürlich produzierte Weine in schönem Ambiente.
Könizstrasse 175, 3097 Liebefeld
T: +41 31 9724939, cultivino.ch

LOEB (2)
Das Berner Warenhaus wurde 1881 gegründet und wird bis heute von Familie Loeb geführt.
Spitalgasse 47–51, 3001 Bern
T: +41 31 3207111, loeb.ch

WOCHENMARKT (3)
Gehört zu den schönsten der Schweiz. Jeden Dienstag und Samstag in der Altstadt. bern.ch <